

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

VASÁRNAP, 1932 APRILIS 10.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VIII. ÉVF. 82. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE

Aktatáskától — aktatáskáig

Az aktatáskának már volt egy-
szer jelentős szerepe, a gyorsan
rohánzó háborúutáni időkben. Az
infláció idején tünt fel először,
mint tömegjelenség. Azelőtt ritka
átvány volt. Legfeljebb miniszter-
ek, magasrangú tisztviselők lej-
ettek a hivatalba, vagy itt-ott egy
prominens ügyvéd, ha magasabb
instanciára dagadtak már a per-
ratok, valami ágas-bogas ügyben.
A pénzhiány ideje volt az, midőn
a cikkben is felvirradt a bőrsök
dús szürete. Teli volt a város
akácfavirággal és aktatáskával.
Mintha aktatáskák hullottak volna
az égből.

Jöttek, láttak és győztek idegen-
ből jött, sohasem látott arcok és
gyors vagyonokat kerestek embe-
rek, akik aktatáskát szorongattak
a hónuk alatt és bennük a köz-
gazdasági érvényesülés marsall-
botját. Boltban, bankban, gyár-
ban, vállalatoknál, ipari és köz-
életi tereken mindenütt ilyenfajta
emberek nyilazógtak. Az aktatáska
lett valahogy külső szimboluma a
gazdasági rátermétségnek, meg-
alapozottságnak, induló karrier-
nek. A legtöbb esetben a valóság
is meghajtotta zászlaját a titok-
zatos jelvény előtt. Az ismeretlen
aktatáskások befutottak, lett belőlük
az ismert devizőr, az ismert kereske-
delmi vagy ipari vállalkozó, eset-
leg netalántán ismert kijáró is.
Utóvégre bármilyen diszkrét a ki-
járó szerepe, annyira mégsem ma-
radhat kapu alatt, hogy ne tud-
janak róla az érdekeltek. Ezekben
a szép időkben, midőn a könnyű
kereset úgy záporozott, mint bál
évszázadja a konfetti, ebben a köz-
gazdasági farsangban igen nagy
dicsősége volt az angol parfömök
férfias illatát árasztó vadonatúj
ragyogó aktatáskáknak.

Jött azonban az első koppanás
és csakhamar általános lett a jel-
szó: szaladj te is pajtás. Jött az
első fizetésképtelenség, az első
csőd, utána minden, amit nagyon
is tudunk, — s gyérülni kezdett az
utcaikon az aktatáskás felvonulás.
Máról-holnapra úgy eltűnt ez a
kultusz, mint a nyálóka cukor di-
vatja. A legvállalkozóbb szelle-
meknek is valahogy keserű lett a
szája. Kőd előttem, köd után-
nam. Évek óta hirmondónak is
alig láttunk aktatáskás embereket,
— egész az idejéig tavaszig,

Most azonban, nézd csak...
ujból kezdődik a felvonulás. De

A nagyhatalmu önkény a dunai államok jövőndő sorsáról akar dönteni az érdekeltek meghall- gatása nélkül

Londonban a négy nagyhatalom
képviselői tegnap délelőtt tíz óraker
jöttek össze, hogy folytassák tanács-
kozásukat a dunai államok gazda-
sági konföderációjáról.

Az újságírók kérdést intéztek
Grandi olasz külügyminiszterhez,
akit arra vonatkozólag kérdeztek
meg, hogy a konferenciának lesz-e
eredménye? Az olasz külügyminisz-
ter ezeket mondotta:

— Mindent elkövetünk, hogy
a véleményeket összeegyez-
tessük. Ha ez nem sikerül,
nem rajtunk mulik, hanem a
dolgok természetén, ame-
lyek nem hozhatók össz-
hangzásba.

Bülow német államtitkár az új-
ságírók előtt ezt a kijelentést tette:

A nagyhatalmak két csoportja között áthidalhatatlan vélemény- különbség van

Angol és francia lapok most már
nyíltan bevallják, hogy
a négy nagyhatalom konfe-
renciája holpontra jutott.

Ennek oka az, hogy a nagyhatalmak
két csoportja között áthidalhatatlan
véleménykülönbségek vannak. A
véleménykülönbségek még mindig
legfőképpen arra vonatkoznak,
hogy a dunai gazdasági konferen-
cióba Bulgáriát is belevonják-e és
hogy a dunai államok élé a nagyhatalmak
készt tervet terjesztenek-e, vagy
pedig a konföderáció tervét velük
együtt készítsék-e el. Grandi olasz
külügyminiszter indítványozta, hogy
a négy nagyhatalom hívja meg
a dunai államokat Genfbe tanács-
kozáásra. Ezt az indítványt csak a franciák
ellenzték.

Az ellentétek még mindig igen nagyok
és egyelőre nincsen remény azok
kiküszöbölésére. Az olaszok
indítványának elfogadása esetén
Genfben kilenc állam venne részt a
tanácskozáson, abban az esetben

mások már az emberek és mások
az aktatáskák. Az aktatáskák nagyok,
elviseltek és terhesek. Az emberek
tulontul ismertek. Régi közülnkvalók.
A volt kereskedő, a volt tisztviselő,
a volt iparos, a volt de nincs. Mind
szaporább a

— Kezdetből féltem, hogy
ilyen bonyolult ügyet nem
sikerül három nap alatt el-
intézni.

Flandin francia külügyminiszter
erre a kérdésre, hogy van-e még
fordulatra remény, ezeket válaszolta:

— Azt sohasem lehet tudni.

A miniszterek azután bevonultak
a konferencia termébe, ahol Macdonald
angol miniszterelnök és Simon külügy-
miniszter már vártak rájuk. A konferen-
cián Macdonald elnökölt. A délelőtti ülés
végzetével nem adtak ki jelentést. Hír-
szerint a konferencián meghallgat-
ták az első albizottság jelentését,
aztán javaslatot tárgyaltak arról,
hogy a konferenciát bizonytalan
időre elnapolják. A javaslatot eluta-
sították.

azonban, ha Bulgáriát is belevonják,
tiz ország képviselői tárgyalnának a
dunai konföderációról.

Tardieu francia miniszterelnök
éjjel tizenkét óraker Párisban a rá-
dióba beszédet mondott a dunai álla-
mok gazdasági konföderációjának
tervéről. Tardieu ezt a beszédet an-
goul mondotta el, mert elsősorban
Anglia és Amerika közvéleményét
akarta felvilágosítani a francia állás-
pontról.

A négy nagyhatalom konferen-
ciáját délben elnapolták anélkül,
hogy a legközelebbi ülés idejét
megállapították volna. Angol rész-
ről kijelentették, hogy Macdonald
nem utazik Genfbe.

Angol kormánykörök felfo-
gása, a dunai konferencia ki-
menetele nem lehet kedvezőtlen.
Megállapították, hogy a tanácskozá-
son elsősorban Magyarország és Ausztria hely-
zetével kell foglalkozni.

A dunai konferencián különben a

felvonulás. Esőben, hóban, gyalog-
osan, villanyosra kapaszkodva
törtetnek lehetetlen lehetőségek
felé a fáradt, megkopott, gond-
üzött nyugtalanok, elpárolgott a
ház, az üzlet, a vagyon, minden
derék jó szolid egzisztencia. Men-

következő két szempont lesz az
irányadó: 1. A támogatásra szoruló
államok helyzete a támogatást nyújtó
államokkal szemben. 2. A támoga-
tásra szoruló kormányoknak egymás
között meg kell jelölni a támogatás
minőségét, amelyre szorulnak.

Kudarcról irnak a fran- cia lapok

Anglia helyesli a dunai államok
vámunióját, azonban azt a jelen kö-
rülmények között keresztülvihető-
nek nem tartja. Most tehát a preferen-
ciális szerződésekre van szükség.
Ehhez azonban szükséges, hogy
egy-egy állam lemondjon a leg-
főbb kedvezmények jogáról. Ezeket
a preferenciális szerződéseket egy-
előre egy évre kötnek. Németor-
szág és Olaszország ezt a megol-
dást nem tartja véglegesnek és azt
hiszik, hogy Genfben elég alkalom
lesz erről tárgyalni.

A francia sajtó — nyilván
utasításra — azt írja, hogy a
dunai konferenciát meghiu-
sultnak kell tekinteni.

Az a remény, hogy az európai álla-
mok kölcsönösen segíthetik egy-
mást, elveszítettnek tekinthető. Perti-
nax szerint Franciaország befejezte
a dunai államok talpraállítására köz-
szerepét. Nincs kizárva azonban,
hogy a sajtóhangok csak arra való-
k, hogy Franciaország leplezett vissza-
vonulásával bírja rá a hatalmakat
álláspontjának elfogadására.

A Szovjet háborús készülö-
dése. Karbini jelentés szerint az
orosz szovjet lázasan készül a japá-
nok elleni háborúra. Az oroszok a
mandzsuriai határra még egyre
szállítják a csapatokat, azonkívül
nagy mennyiségű bombát, tankot,
páncélautót és egyéb hadfelszerelési
cikkeket visznek oda tömegesen. A
polgári lakosság között gázmaszko-
kat osztanak szét és kioktatják a
gáztámadások elleni gyakorlati vé-
dekezésre.

nek az ismert aktatáskások az is-
meretlen jövő felé. Mennek mint
fáradt katonák s torniszterükben
a jövő koldusbotja. Ez volt az ut
aktatáskától aktatáskáig.

Flaneur.

Temesmegyében enyhül az árvíz, de a Maros mentén még mindig rendkívül nagy a veszedelem

Az árvíz okozta bajok ország-szerte még mindig nagyok, de Temesmegye egyes helyein a veszedelem már mulóban van. Lippán, ahol Temesmegyében az árvíz a legnagyobb volt, tegnap délig a víz harminc centimétert apadt és további apadása várható. Az elárasztott utcákból a víz lassan visszahúzódik a Maros medrébe. A lippai vasuti állomás maga szárazon van, azonban környéke még mindig víz alatt áll.

Ujaradon egyes utcák ma is víz alatt vannak. A helyzet változatlan. Ujaradról sem a kocsitron, sem pedig vonaton még mindig nincsen közlekedés.

Az Arad és Ujarad közötti közúti hidat elzárták, mert a hid uttestén a víz félméternyi magasságban áll.

Arad külvárosiban az elárasztott utcákról egyes helyeken a víz kezd lefolyni. A Belvárosban a marosparton keresztül a víz csekély mértékben szivárog keresztül, azonban veszedelemtől nem kell tartani. A kulturpalotának a gát felőli része körül a szivárgó víz ellen homokzsákokat halmoztak föl. Zsigmondháza kétszáz háza víz alatt áll.

A vármegyei prefektúrához a megye mindama helyeiről, amelyek az árvíz fellépett, enyhülést jelentenek.

Az árvíz emelkedése a két nap óta tartó hűvös időjárás miatt nem várható, mivel az olvadás a hegyekben meglassubodott.

Tekintettel arra, hogy a hegyekben még mindig sok hó van, az olvadás és így a nagyobb vizek lefolyása májusig is eltarthat. A veszedelem csak nagyobb eső, vagy a meleg gyors növekedése esetén állana be. A prefektúra, az állami mérnökség és a Temes-Bega-Társulat állandó permanenciában vannak, hogy a szükséges intézkedéseket mindenkor azonnal megtehessek.

A temesvári kerületi vasutigazgatóság területén a vasuti forgalom Arad és Ujarad között egyelőre még napokon keresztül szünetelni fog.

Temesvárról a vasúti közlekedés Aradon át Magyarországra felé, valamint Erdély irányban a lippai vonalon történik.

Budapest és Arad között a vasuti forgalom teljesen helyreállott. Az Arad-tővisi vonalon Radnától lefelé néhány kilométeren át a forgalom még szünetel. Valószínű azonban, hogy ma estig, de legkésőbb holnapig a forgalom itt is helyreáll és akkor az erdélyi gyorsvonatok, valamint az orientekszpressz ismét ezen a vonalon fognak haladni. Addig azonban ezek a vonatok Radnán át térnek Lippán keresztül Temesvárra és Krajován át közlekednek Bukarest felé és onnan vissza.

Az Arad-nagyvárad vonalon Tamási mellett a forgalmat átszállással bonyolítják le még mindig.

A Lugos-marosillyei vonalon Dobra és Marosillye között a forgalom szünetel.

Bukarestből csak Brassóig lehet

megközelíteni. A Székelyföldön, a Szamos mentén, Szatmár és Máramarossziget környékén, valamint Bukovina felé tovább pusztít az ár. Vasuti forgalom már alig van, nemzetközi forgalom lebonyolítására megkettőzték a Bukarest-belgrádi repülőgépjáratokat.

A Székelyföldön a Maros majdnem minden hidat elsodort. Tövis és Alvinc között szintén megszűnt a közlekedés, mert a Gyulafehérvár előtti nagy hidat az ár elmosta. A vasuti pályatest kijavításáról egyelőre szó sem lehet.

Borzalmas a helyzet Besszarábiában. Sorocamegye teljesen víz alatt áll. Ezer és ezer

ember a háztetőkön töltötte az éjszakát, amíg a katonák a mentésükre érkeztek. Az árvíznek eddig sok emberáldozata is van.

Bukovinában is pusztító rombolást végzett az árvíz. Hasonló a helyzet a Havasalföldön. Délután Besszarábiával megszakadt a táviró- és telefonérkezés. A csernovici vonalon tegnap délután átszállással megindult a forgalom. Bukarest-Csernovic között a pályatest szabad, azonban kétszeri átszállással lehet csak az utat Csernovicig megtenni. Lengyelország felé is átszállással lehet jutni.

Két felszólalás szögezte le a román álláspontot a dunai konföderációs terv mellett

Bukarestben tegnap két jelentős felszólalás hangzott el. Délután az agrárszenátorok a szenátus egyik termében értekezletet tartottak, amelyen a Tardieu-tervet foglalkoztatták. Az értekezleten Alimanisteanu szenátor szólalt fel, aki ezeket mondotta:

— Nem a politikai hovatartozandóság hozott bennünket össze, hanem az agrárérdekek védelme. Alapítsuk meg politikai pártokra való tekintet nélkül, hogy a mezőgazdasági társadalom kívánja a Tardieu-terv megvalósítását. Hívják ezt a megvalósítást akár preferenciális vámegegyezménynek, vámunióknak, avagy a dunai államok konföderációjának, fontos ebben a kérdésben az, hogy a termelő társadalmat a mai bajokból kisegítse.

A szónokok mindegyike a konföderációs terv megvalósítása mellett foglalt állást. Kérték a kormányt, hasson oda, hogy azokon a konferenciákon, amelyek hivatottak a terv megvalósítására, legalább két szakértő mezőgazda is vegyen részt.

A másik felszólalás is figyelemreméltó. Tegnap este Madgearu Virgil, a nemzeti parasztpárt főtitkára előadást tartott és abban a Tardieu-terv megvalósításával foglalkozott. A maga részéről — a politikát kikapcsolva — szükségesnek tartja a dunai államok gazdasági együttműködését. A politikai pártok között elsősorban a nemzeti parasztpárt exponálja magát a konföderáció megvalósításáért, de ezzel szemben a perszonális unió ellen van.

Árdrágítási ügyekben a rendőrkomiszárusnak nincsen jogában jegyzőkönyvet felvenni

A temesvári járásbírósg egyik bírója a spekulatörvény alapján feljelentést tett az egyik belvárosi kávéház tulajdonos ellen, mert az elmúlt évben, augusztus végén, 15 leit kért egy adag görögdiányéért. Az ügy a járásbírósg elé került, amely a kávést elmarasztalta és háromezer leit büntetés megfizetésére kötelezte. A kávé erre Miclea Romulusz dr. által felebbezést jelentett be az ítélet ellen és annak megsemmisítését kérte. A törvényszék több tárgyalás után tegnap hozta meg ítéletét és a kávést felmentette. A törvényszéki tárgyalás során Miclea dr. kifejtette, hogy az árdrágítási jegyzőkönyvet erre nem illetékes hatósági közeg vette fel és

rámutatott arra, hogy a járásbírósg nem vette tekintetbe a kávéház üzemköltségét, valamint az adag dinnye árába nem kalkulálta bele a polgári hasznot sem. Azonkívül akkor augusztus volt már, amikor ennek a gyümölcsnek a szezonja elmúlt, tehát nem lehetett olyan olcsón beszerezni, mint az előző hónapokban.

A törvényszéki tanács bírái között az ítélethozatalt illetőleg azonban véleménykülönbség támadt, mire a tanácsot Teodorescu Vazul törvényszéki főelnökkel egészítették ki és az ő elnöklése alatt újból tárgyalták az ügyet. A hármas tanács elfogadta Miclea Romulusz dr. érveit és a járásbírósg ítéletét meg-

semmisítve a kávéház tulajdonos felmentette. Ez elvi jelentőségű ítélet indokolása szerint a rendőrkomiszárusnak nincsen joga ilyen esetben árdrágítási jegyzőkönyvet felvenni, ha pedig ez még megtörténne, úgy azt egyszerű feljelentésként kell kezelni, semmi esetre sem tekinthető jegyzőkönyvnek, amelynek alapja a kávést, vagy vendéglőst el lehet itélni. A törvényszék kimondott, hogy ilyen jegyzőkönyvet csak rendőrprefektus, a rendőrség titkár, vizsgálóbíró, vagy ügyész készíthet ilyen esetben és ez a jegyzőkönyv azután bizonyító erővel bír. Az ítélet jogerős.

Vasuti sipisták ismét háborítatlanul fosztogatják áldozataikat

Gruia Demeter resicai zöldségárús Vingára utazott, hogy ott nagyobb mennyiségű hagymát vásároljon. Minthogy Gruia Demeternek nem volt meg a vásárláshoz szükséges pénze, több ezer lei kölcsönvett föl. Boldogan utazott és a vonaton előre számított, hogy mennyi lehet majd a nyeresége a hagymán. Végigjárta a vonatot és ismerősöket keresett, akikkel elbeszélgetett. Az egyik fülkében kártyázótársaságot talált. Itt a piros, ott a piros, — hangzott a játékosok ajkáról és Gruia Demeter csudálkozva látta, hogy a bankadó sorra veszi. Az a gondolat ötlött lelkében, hogy itt esetleg könnyű szerrel nyerhet néhány ezer leit és akkor nem kell a hagymát kölcsönpenzből vásárolnia. Amikor aztán invitálták, hogy a játékban vegyen részt, nem sokára kérette magát, hanem leült és játszott. Eleinte nyert is, de aztán egyre veszíteni kezdett. Elvesztett a zsebében tartott kétszáz leit. Aztán előhúzza a zacskót, amelyet a táskájában viselt és amelyben a kölcsönpenz volt. Kívett belőle egy ezrest, amely azonban hamarosan elszűnt. Gruia Demeter homlokán kigyöngyözött a verejték és akkor kivette a zacskóból a másik ezrest bankót is. Bizony elvesztette azt is. A fülkében levő utasok lármát csaptak, mire odasereglettek a szomszédos fülkéket utasai is. Ezek aztán Gruia Demeter partnereiben ráismertek Guttman és társainak hírhedt bandájára. A vonat éppen akkor futott be Kisodára. Az utasok izgatottan ugráltak le a vonatról, hogy a vasuti tisztviselőt a hamiskártyásokra figyelmeztessék. Mire ez aztán benyitott a fülkébe, a sipisták megugrottak.

* **Felhívás hátralékos előfizetőinkhöz.** Felkérjük mindazon előfizetőinket, akik az előfizetési díjjal hátralékban vannak, hogy a hátralékokat mielőbb rendezni sziveskedjenek, mert ellenkező esetben kénytelenek leszünk a lap további küldését megszüntetni és követeléseinket érvényesíteni.

MEGJELENT az ALMANACH de ADRESSE!

(Bánati ipari és kereskedelmi címtár)

Kapható: Weisz és Götter-cégnél, Uri-u. 1-a
Cartea Romaneasca.
Lloyd-sor
Deutsche Buchhandlung, Szt. György-tér
A. B. C. Hirlapiroda
Lonovics-u.

Házépítők, háziurak figyelmébe!

Mielőtt szükségletét vízvezetési, csatornázási és fürdőberendezési anyagokban beszerezné, kérjen tőlünk árajánlatot. Árunk a legjobb minőség mellett a legolcsóbbak. Szerelési osztályunk szakszerűen és olcsón szerel. Költségtér: vetéseket és tervezeteket díjtanul készítségük. :-:

HIRSCHL & COMP. TIMISOARA, III.

Telefon 16 76 Str. Treboniu Laurian (Posta-utca 6) Telefon 16-76

Argetoianu a parlamenti szünetet külföldön tölti, ahonnan őszre pénzt akar hazahozni

A parlament április folyamán még néhány fontos javaslatot valósít meg, majd az ülészak bezárása után több miniszeri tárca gazdát cserél. Utána Argetoianu pénzügyminiszter külföldre utazik és a parlamenti szünetet Párisban fogja tölteni. Ezzel a hírrel kapcsolatban mértékadó körökben úgy tudják, hogy a pénzügyminiszter külföldi tárgyalásai során módját ejti olyan pénzügyi megállapodás létesítésének, amely-

nek révén őszre az ország kedvezőbb pénzügyi helyzetbe kerülhet.

Az ellenzék nagy akciókra készül. A kamara választójogi albizottsága tegnap is ülést tartott és lehet hogy a reform már ma a közjogi bizottság elé kerül. A pártok körében az a nézet alakult ki, hogy a választói reform megszavazására a mostani ülészakban aligha kerül sor. A nemzeti parasztpárt erre

nyíltan szólítja fel majd Jorgát, hogy legyen bátorsága a kormány-nak a választói reform tekintetében nyilatkozni. Ugy a nemzeti parasztpárt, mint a liberálisok a jövő héten már népgyűléseket tartanak a kormánybuktató mozgalom erősítésére. Nagy érdeklődés előzi meg a Gogapárt vasárnapi bukaresti országos kongresszusát. Averescu hívei várakozó álláspontra helyezkedtek.

Március elseje óta a kurticsi és temesvári vámhivataloknál torlódik a kereskedők áruja — a kompenzációs pénztár jóvoltából

A kereskedők és importőrök között még mindig a legnagyobb bizonytalanság uralkodik a kompenzációs pénztár létesítése nyomán imadt helyzet miatt. Számos kereskedő van ugyanis, aki még március első felében a jegybank temesvári fiókjára a bukaresti központi kompenzációs pénztártól igazolványt kért, hogy a temesvári és kurticsi vámhivataloknál levő árut vámolhassa.

Ezekre a kérelmekre azonban a mai napig nem érkezett válasz. Igen sok olyan cikk van, amely szezonáru és ha azt most nem kapja meg a kereskedő, úgy az áru elveszti értékét.

ok a romlandó áru is. A Nemzeti bank temesvári fiókjához tegnap központtól újabb megszigorító rendelkezés érkezett és ez az utasítás közli, hogy a vámhivatalnál benyújtandó engedélyt a bankfiók nem adhatja ki, hanem csakis a központ. Az áruk kiadására vonatkozó kérelem az összes iratokkal, számlákkal, levelezésekkel együtt a bukaresti kompenzációs pénztárhoz érjesszandó és az küldi meg az engedélyt. Amennyiben romlandó áruval van szó, úgy azt a kérelemben fel kell tüntetni és amennyiben a fél a távirati költséget lefizeti, úgy a kompenzációs pénztár táviratilag adja meg az engedélyt.

Költségek fejében ezer leienkint 2 lei 50 bani rovandó le a kompenzációs pénztár javára.

Ez a rendelkezés tehát még inkább megszigorítja az áruk kiadását. Temesvár kereskedő körei egyébként akciót kezdtek, hogy a kompenzációs pénztár állítson fel fiók-pénztárt a temesvári jegybank mellett. Remélik, hogy ez az akció sikerre vezet. Amióta a kompenzációs pénztárról szóló intézkedés életbe lépett, azt a temesvári vámhivatal is megérzi. Tavaly ilyenkor, április közepe táján a temesvári vámhivatalnak már negyven millió lei jövedelme volt, míg most a jövedelem alig hat millió leit tesz ki. Ez a csökkenés nemcsak a súlyos gazdasági helyzetnek tudható be, hanem a kompenzációs pénztárnak is, mert

Magyarországból és Ausztriából érkező árut még egyáltalában nem vámoltak el és a jövőben is aligha lesz elvámolható, mert a rendelés nagyon körülményes.

Pop Valér vezérfelügyelő, a Nemzeti Bank temesvári fiókjának igazgatója, a jövő hét elején Bukarestbe utazik és a központi vezetőség előtt vázolja majd a kompenzációs pénztár temesvári fiókjának szükségességét.

Sűrűn osztogatják a monopol ágensei a több-ezer leies birságot egy öngyújtó, vagy egy marék dohány miatt

Gátalján egy csendőr a folyói pénzügyőr és egy temesvári dohányjövődéki ügynök kíséretében sorra járt egész sereg házat és monopólicikket után kutatott. Számos házkutatást végeztek, amelyek során Min a Tamás román földmivésnél egy öngyújtót és kevés dohányt találtak, amiért nyomban kétezeröttszáz lei birságot vetettek ki rá. Dancsák Jánost kilencezeröttszáz leire büntették meg, mert négy kiló dohányt találtak a lakásán. Betértek Bocsó János gazdához is, ahol egy marék dohányt és egy felis-

merhetetlenségig ócska, a gyermek játékaul szolgáló kártyát találtak. A büntetést ezért ezeröttszáz leiben szabták meg. Mindenhol, ahol jártak, felforgatták az egész házat. A három gazdát jegyzőkönyv felvétele végett bevitték Temesvárra és kijelentették, hogy szigorú eljárás indul ellenük. Megérthető és törvénytisztelő ember nem is találhat kifogást abban, hogy a monopol emberei a kötelességüket teljesítik, azonban ez kevesebb vekszálással és több tapintattal is történhetne.

Névtelen Ujság címen akarták megjelentetni a budapesti Népszavát, de a rendőrség elkobozta

Budapesten tegnap az összes gyári és ipari üzemekben megindult a munka. A nyomdászok is dolgoztak és tegnap a beszüntetett Népszava kivételével már újból megjelentek az összes budapesti napilapok. A szocialisták a beszüntetett Népszava helyett Névtelen Ujság címen röpiratot adtak ki, amelyet a rendőrség ügyészi határozat alapján elkobzott.

A Névtelen Ujság elmondta a Népszava beszüntetésének történetét, a sztrájkot és mindazt, amit a szocialista párt vezetősége ezzel az ügygel kapcsolatosan tett.

A magyar képviselőház tegnapi ülése iránt gyér érdeklődés mutatkozott. A szocialista képviselők is megjelentek, de nem mentek be az ülésterembe. Kijelentették, hogy az

Ezton hálás köszönetet mondok mindazoknak, kik szeretett feleségem

Tompa Antalné

szül. Stojan Irma

elhunytá alkalmával részvevlátogatásokkal felkerestek, temetésén résztvettek, ravatalára koszorut helyeztek.

Tompa Antal
és családja

utóbbi három nap eseményeinek hatása következtében nincsenek olyan hangulatban, hogy nyugodtan résztvehetnének a parlamenti tárgyaláson. Az elkobozott Névtelen Ujságból több példányt magukkal hoztak és azokat kiosztották az egyes pártok képviselői között.

A képviselőház ülésének megnyitása után némi módosítással elfogadták az uzora letörésére irányuló törvény javaslatát. Azután meghallgatták a mentelmi bizottság jelentését Dréhr Imre volt államtitkár ügyében. Döntést nem hoztak, ellenben kimondták, hogy Dréhrnek tekintés végett kiadják a vizsgálóbírótól érkezett iratokat.

Butortól autóig minden odaégett egy hatalmas szállítási csarnokban

Münchenben tegnap hajnalban óriási tűzvész pusztított, amely több millió márka kárt okozott. A Schraffen-csarnok, amelyet azelőtt vásárcsarnoknak használtak, jelenleg pedig szállítási vállalatok raktárai vannak benne, kigyulladt. A hatalmas csarnok zsumfolva volt különböző butorokkal, autókkal, képekkel, szőnyegekkel és más értékes holmival. A tűz, amelyet valószínűleg vigyázatlanság okozott, olyan gyorsan terjedt, hogy kitörése után egy órával az egész épület lángokban állott. A hőség olyan óriási volt, hogy a tüzet lehetetlenség volt megközelíteni. Több közeli épület is tüzet fogott, ezeket azonban sikerült eloltani. A csarnok a benne volt beraktározott holmival együtt teljesen leégett. A kár ugyan a szállítási vállalatokat terheli, azonban a kártérítés, amelyet a tulajdonosok kapnak, igen csekély, mert a becslés rendszerint alacsonyban történik. A tűznél nyolcvankét ember sebesült meg, ezek között hatvanöt tűzoltó van, akik füstmérgezést és égési sebeket szenvedtek.

Két halálos ítéletet helybenhagyott a magyar honvédbíró

A budapesti legfelső honvédbíró tegnap tárgyalta Lukács Béla kispesti vendéglős gyilkosságainak perét. Az elsőfoku bíróság, a honvédtörvényszék — mint ismeretes — Szankovszky Józsefet és Kevé Gusztávot halálra, Nikodein Józsefet pedig tizenkét esztendei fegyházra ítélte. A legfelső honvédbíró előtt a gyilkosok megismételték az első tárgyalás során tett vallomásukat, amely szerint Lukács Bélát nem akarták meggyilkolni, hanem csak leütni, hogy zavartalanul kirabolhassák. Meg voltak róla győződve, hogy Lukács Béla, akivel természetellenes viszonyt is folytattak, hallgatni fog és inkább lemond arról a néhány ezer pengőről, amelyet tőle elvisznek, sem hogy az ügyet nyilvánosságra hozza. Hiszen ismeretes dolog volt előttük, hogy Lukács Bélát a batárai állandóan zsarolták és tulajdonképpen ők sem akartak egyebet, csak éppen nagyobb összeget akartak egyszerre szerezní. A legfelső honvédbíró a bizonyítási eljárás során felmerült adatokból beigazoltan látta az előre megfontolt szándékkal elkövetett rablógyilkosság büntetett és az elsőfoku bíróság ítéletét mindhárom vádlottra nézve változatlanul helybenhagyta. A legfelső honvédbíró azután kegyelmi tanácsá alakult át.



Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGYTER
4. SZÁM.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évenként 900 lel. — KÜ-
lföldre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évenként 1200 lel,
vagy egyenlő értékű váltó.

Telefon:

3-82 este 9 után 7-85 és 3-82.

A szerkesztőséget és kiadósért a
főszerkesztő felel.

A „Victoria” nyomda nyomán.

Szomorú szemű

beteges külsejű szegény asszony je-
lent meg a szerkesztőségben. A neve
Kurucz Márta. Két gyermeke van.
Az asszony negyvennyolc esztendő.
Azelőtt gyárban dolgozott, de szív-
bajt kapott és képtelen nehezebb
munkára. Könnyebb foglalkozást,
takarítást, kisegítést szívesen vál-
lalna, azonban hiába szaladgál, hiába
érdeklődik, semmiféle keresethez
nem tud jutni. Két gyermekével ezer
nélkülözés közepette kinlódik az éle-
ten keresztül. Tengernyi bajához
most újabb szerencsétlenség járult.
A Kunst-telepen levő viskójába be-
hatolt a víz és térden felüli magas-
ságban áll benne. Valószínű, hogy

Tavaszi ujdonságok
a legolcsóbb árakon és
választékban megérkeztek.

Dénes si Pollák
Timisoara, Gyárvaros, Andrássy-ut
Telefon 24.

a kis házikó összedül, ha a víz ha-
marosan ki nem takarodik belőle.
Kurucz Mária és két gyermekét a
hatóság kilakoltatta és most roko-
noknál húzódnak meg a Kunst-tele-
pi szám alatt. Az árvíz olyan hirte-
len jött, hogy kevéske krumplijuk
és lisztjük tönkrement, mert ellepte
a víz. Most semmijük sincsen. Mások
könyörületére vannak utalva. Esdő
szóval fordulnak a jó emberekhez:
segítsék meg őket valamivel. Adja-
nak nekik abból, amit nélkülözni
tudnak és adjanak a két gyermekét
fentartó anyának valami foglalko-
zást, munkát, amelyet elvégezhet.

— Tataru hánsági miniszter Te-
mesvárott. A vármegyi prefekturá-
hoz tegnap este érkezett távirat
szerint Tataru Kornél erdélyi és
hánsági miniszter, ma reggel hét
órákor Temesvárra érkezik. A tá-
virat nem említi, hogy a miniszter
Temesvárott marad-e, vagy pedig
tovább utazik.

— Egyházi zene a katolikus szé-
kesegyházban. Vasárnap délelőtt tíz
órákor tartandó nagymise alatt a
Dóm ének- és zenekara Dejmény
Dezső G-dur miséjét adja elő. Vidi
Aquam Hallertől. Introitus
(Misericordia Domini) Griesbacher,
Graduálé (Cognoverunt) Schiff-
fels, Offertorium (Deus, Deus
meus) Goller, Communió (Ego
sum pastor) Griesbacher.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt
az ingyenes tájékoztatót. (Conducatorul prin
Timisoara.)

Az öregfalusi román földművesek átvágták a földjüke védő magyar tanyások gátját és ezzel az árvizet rászabadították az eddig száraz területre is

Az árvíz, amerre hömpölyög, min-
denkit egyformán sujt. Nem nézi
sem a vallást annál a szerencsétlen
embernél, akinek földjét ellepi. Nem
kérdezi: magyar, román, német,
szerb, vagy más nemzetiségű gazda
művelte-e meg a földet, amelyet el
akar borítani. A hánsági községek
határait magyarok, románok, más
nemzetiségűek egyformán sinyliek az
árvíz pusztításait. Tehát arra volna
szükség, hogy egymást segítsék, a
veszedelem elhárításában. És a te-
mesmegyei Öregfalui község határá-
ban mégis az történt, hogy...

De ismertessük előbb az előzmé-
nyeket.

A volt Odeschalchi hercegi ura-
dalomnak Öregfalui határában levő
földjéből 1906-ban ezerkilencvenhat
földet vásárolt meg magának nyolc-
van öteleki földműves. Ezek közül
tizenhatnak a birtoka nagyobbacska
és azért tanyát is épített magának
mindegyik, a többieké kisebb és
ezek Ötelek községben laktak.

Ennek a birtokrésznek még
a régi uradalom fennállása
idején is volt külön védő-
gátja, mert mélyebben fek-
szik. Ezt a védőgátat az új
birtokosok is fentartották,
hogy az őket ma közbefogó
két Bega vize ellen véde-
kezzenek.

1923-ban, amikor a megyének ez a
területe jugoszláv uralom alatt volt,
ezeknek az ugynevezett „kerítési ta-
nyáknak” tulajdonosai a belvizek
lecsapolására társulatot alakítottak
és szivattyukat is szereztek be ma-
guknak. Amikor Öregfalui és kör-

nyéke a szerbekkel való megállapo-
dás után Romániához került, a ro-
mán hatóságok elismerték ezt a le-
csapolási társulatot és annak igaz-
gatását a Temes-Bega-Társulatra biz-
ták.

A kerítési tanyákkal szomszédos
volt Janovay-uradalomból körülbe-
lül száz öregfalusi román földműve-
nek ismerték el földigényjogosult-
ságát és négy-négy holdat osztottak
ki közöttük.

**Március végén az Óbega
jugoszláv területen megáradt
kiöntött és elárasztotta az
öregfalusi román földmű-
veseknek kiosztott területet,
amely majdnem teljesen víz
alá került.**

Az árvíz azonban fenyegette a ke-
rítéses tanyák területét is. A védgát,
amelyet a lecsapolási társulat tart
fenn, több helyen megsérült és ezen-
felül alacsonyok is látszott a kö-
zelgő áradás visszatartására. A tá-
rsulat tagjai elhatározták, hogy fel-
váltva dolgoznak a gát erősítésén
és emelésén.

Tizennyolc magyar gazda dolgo-
zott éppen a gáton, amikor Öreg-
faluból egy csoportban jött a száz
román földigényes. Többen lovon ül-
tek köztük, a többiek pedig ásókkal
kapákkal és fejszékkel voltak fel-
fegyverezve. A leghangosabbak,
akik között Vidu Ion és Moldo-
van Jon vitték a szót — rátámad-
tak a földjüket védő magyarokra és
rájuk kiáltottak, hogyan merik a gá-
tat emelni? Felszólították őket, hogy
azonnal hagyják abba a munkát és
kijelentették, hogy a gátat átvágják.

A tizennyolc magyar nem szállt
szembe a túlerővel. Abbahagyta
munkát és elvonult.

**A száz román földigényjogo-
sult pedig átvágta a gátat és
annyi időt sem hagyott a ti-
zenhat tanyásnak, hogy ta-
nyáikból előbb kihurcolkodja-
nak.**

Az ár pedig hömpölyögve lepte
az eddig védett területet. A tany-
sok sietve kapkodták össze kocsi-
butorukat, élelmiszerüket és magu-
előtt hajtva jószágait menekültek.
Hat tanyaépület máris összedől
másik négy pedig düledezőben van.
Gazdasági eszközöket, felszerelése-
ket és egyéb holmikat víz, raga
magával az ár.

A lecsapolási társulat emberei err
panaszra mentek a jegyzőhöz. A
kijelentette, jogosan cselekedtek
amikor a gátat emelték. Ugyanez
állapította meg az ujpécsi főszolga-
bíró is, ahová szintén elmentek.

**Bejötték Temesvárra a Temes-
Bega-Társulathoz, amely le-
szögezte, hogy helyesen jár-
tak el a védőgát emelésével
és az esetről jegyzőkönyvet
vettek föl.**

Mi célja volt a gátrombolásnak
Hiszen a román földigénylők földj-
már amugyis víz alatt állott. Remél-
ték, hogy talán akkor teljesen át-
folyik a víz az ő területükről? A
elárasztott területen ötven centimé-
terrel másfél méterig magas a víz.
A károsult magyar gazdák a temes-
vári ügyszésgen a gátrombolók el-
len közveszélyes cselekedet miat
feljelentést tesznek.

IDÓJÁRÁS. A meteorológiai in-
tézeti jelentés: Erős északnyugati
szelek várható nagyobb lehül-
léssel, esővel és a hegyes vidé-
keken havazással.

— **Gyermekek első áldozása.** Az
erzsébetvárosi római katolikus tem-
plomban a gyermekek ez évi első
áldozása április 17-én és április 24-én
lesz. Április 17-én a német és április
24-én a magyar gyermekek járulnak
első szent áldozáshoz.

— **Éhenhalnak az állatok.** Mol-
dován és környékén ijesztő takar-
mányhiány van. A gazdák fájó szív-
vel kénytelenek nézni, amint állataik
egymásután elhullanak az éhségtől.
Az oravica prefektus intézkedett,
hogy a gazdák állataik részére takar-
mányt kapjanak.

— **Keresik az aradi perdita gyil-
kosát.** Az aradi Hal-téren elkövetett
perdita gyilkosság ügyében a ren-
dőrség folytatta a kihallgatásokat.

Babocs Lidia lakásán a rendőrség
rongyot talált, amelyet több vérfolt
tarkított. A vérfoltok mellett azon-
ban halvány fekete foltokat is talál-
tak. Ebből arra következett a ren-
dőrség, hogy a gyilkos miután meg-
mosakodott, észrevette, hogy a cipő-
jén több vérfolt van. Ezeket törölte
le a ronggyal, amelyet nyilván a
cipőkrémtől fekete nyomok is mar-
adtak. Ezek szerint a bestiális gyil-
koston fekete cipő volt. Babocs Lidia
holttestét felboncolták és megállapí-
tották, hogy a halál közvetlen oka
elvézés volt. A nyakon levő összes
ütőereket és visszereket egészen a
csigolyáig elmettette a gyilkos, aki
tettét nagyobb fajta, rendkívül éles
késsel követte el. A kihallgatások
alapján remélik, hogy a gyilkost
hamarosan kézrekerítik.

— **Leszállítják a magyar képvil-
selők járandóságait.** A magyar
képviselők járandóságait legköze-
lebb leszállítják. Előbb úgy tervez-
ték, hogy a leszállítás három száza-
lékos lesz, azonban tegnap hat szá-
zalékos leszállításban állapodtak
meg. Az erre vonatkozó javaslatot
már ma tárgyalja a képviselőház.

— **Beomlott bánya.** Moldováról
jelentik, hogy a bigéri kőszénbánya
egyik tárnája beomlott. A tárnában
két bányász bent rekedt. Megmen-
tésükön serényen dolgoznak, azonban
nincsen sok kilátás, hogy a két
munkást élve megtalálják, mert a
bányaomlás óta már egy hét telt el.

15 leiert egyszer
60 leiert egész hétig

HIRDETJÜK KIADÓ LAKÁSÁT!
A hirdetés díja előre fizetendő

**2 szoba konyha
azonnalra**

Belváros, Jenőherceg-u. 12.
(Färber).

**3 szoba konyha
május 1-re**

Gyárvaros, Neptun-fürdő,
Gyárvaros, Str. Cogelnicu
7 szám.
Belváros, Eröd utca 1/I.

Irodahelyiség

**azonnalra
3 szobás**

Kereskedők bankja, Város-
ház utca. Telefon: 4-53.

**2 szoba konyha
május 1-re**

Józsefváros, Begabalsor
20/24. (Füüdőszobával)
Józsefváros, Fröhli u. 25.
(Csermák-udvar). (Füüdő-
szobával).

**4 szoba konyha
május 1-re**

Gyárvaros, Neptun-fürdő,
Erzsébetváros, Dózsa u. 8.
I. em. 4

**Műhely május 1-re
vizvezetékekkel**

Belváros, Jenőherceg-u. 12.

Üzlethelyiség

azonnalra
Kereskedők bankja Város-
ház-utca. Telefon: 4-53.

Premier ma, szombaton a FORUMBAN

HEINRICH GEORGE világsikerű alakítása A BÜNÖZŐ BERLIN (BERLIN, Alexander-Platz)

Alf. Döblin szenzációs regénye nyomán. ■ Rendkívül érdekesítő 100%-os német beszélő és éneklő film BERLIN alvilági életéből.

Arad lakossága kritikus éjszakát élt át, mert a Maros elöntéssel fenyegette az egész várost

Aradnak felette kritikus éjszakája volt. Tegnap este kilenc órakor a Maros áradása újabb emelkedést mutatott. A gyors ár ujjabb próbára tette Arad városát szegélyező Marspartot. A töltés, amely a várost körülvezi, oly gyenge és laza, attól kell tartani, hogy a víz minden pillanatban bedönti és az ár ellepi Arad

belső részeit.

A kulturpalotánál és a gimnázium környékén alig 30 centiméter hiányzik a védőgát magasságától.

Ujaradot, Csálaerdőt, a csálai tölpet a víz teljesen elöntötte.

Aradon a lakosság az éjszakát

ébreten tölti. Tegnap este Aradról Jonescu Gyula dr. alispánt telefonon kérték, hogy Temesvár sürgős segítséget küldjön.

Temesvárról újabb utasítások és pontonok mentek még éjszaka Aradra.

Lapzártakor Aradon változatlanul súlyos a helyzet.

Duca és Mihalache kölcsönösen támadják egymást a kormánypart csendes asszisztálása mellett

A kamara tegnap délelőtti ülésén az egyházmegyei választások miatt fenyegető felszólalások hangzottak el. Jorga miniszterelnök viszta el a liberálisok vádjait és felolvassa a patriárka levelét, aki elismerését fejezi ki a szent szinodusi választások idején megőrzte semléességét.

Trancu-Jasi kéri, hogy azokat a papokat, akik politikai elhelyezkedésük érdekében a választási agitációkban résztvettek, büntessék meg.

Jorga: Juttassák el hozzám a zóbanforgó papok ellen a feljelentést, azonnal megindítom a vizsgálatot.

Moldoveanu liberális védelmébe veszi a papságot. Kifejti, hogy az egyházmegyei választások

körül nem történt visszaélés, hanem a választás eredménye a népek a liberálisokhoz való bizalmát juttatta kifejezésre.

Joanitescu a nemzeti parasztpárt nevében kijelenti, hogy a papok ne politizáljanak.

A szenátusban a konvertálási javaslat általános vitáját folytatták. Bontescu a bankok súlyos helyzetére hívta fel a szenátus figyelmét.

A kamara délutáni ülésén a szeszmonopolium vitáját folytatták. China előadó a feketeszesz visszaélésekre mutatott rá és támadta a nemzeti parasztpártot. Brațescu alminiszter, Mihalache és Ghelmedgeanu között izgalmas szóharca támad.

Azzal vádolják a nemzeti parasztpártot, hogy kormány-

zása alatt virágzott a feketeszesztermelés. Erre nagy zaj és lárma támad.

Duca válaszol azokra a támadásokra, amelyeket a liberális párt ellen a szinodusi választásokból kifolyólag intéztek.

Jorga gunyos hangú közbeszólásokkal reflektál Ducának, aki megállapítja, hogy a kormánynak fáj a liberálisok győzelme.

Mihalache parlamenti kezdeményezéséből javaslatot nyújt be a szinodusi választások megsemmisítésére. Duca erre azzal replikázik, megállapítani kívánja, hogy a nemzeti parasztpárt

az alkotmány, a királykérdésben és a konverzióban más álláspontot tanusít Badacsonyan és mást Bukarestben.

Mihalache kifejti, hogy a pártja egységes.

— Propaganda bokszerküzés.

Az Ilsa-sporttelepen vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel propaganda ökölvívó mérkőzést rendeznek. A versenyen Erdély és Bánát legjobb ökölvívói indulnak és erős küzdelmek várhatók. A propaganda mérkőzés egyben előkészítője az április közepén lebonyolításra kerülő országos ökölvívó versenynek, amelyen a Bánság bajnokai is mérkőznek az országos bajnoki címért.

— Elkészült a vádirat a vasuti rém ellen. A bécsi ügyészség elkészítette Matuska Szilveszter, az elvetemedett vasuti merénylő ellen a vádiratot. Érdekes, hogy a vádirat csak az ansbachi vasuti merénylőre vonatkozik és Matuskát állami vagy szándékos rongálásával vádolja. A jöterborgi és biatorbágyi merényleteket, amelyek számos embernek a halálát okozták, a vádirat csak Matuska Szilveszter jellemének megvilágítására említi meg. Az ügyészség a büntetést az okozott kár megállapítandó nagysága szerint tíz éven felüli büntetésben indítványozza megállapítani. Matuska bünperét a bécsi bíróság április második felében fogja tárgyalni.

— Közveszélyes örült a színházi merénylő. Szegedről jelentik, hogy az elmeorvosok megállapítása szerint Elekes István borbély, aki a szegedi színházban égő vattát dobott a nézőtérre, közveszélyes örült. Ennek alapján az eljárást ellene beszüntették és Elekest az örültek házába internálták.

— Kommunista tüntetés Nagyváradon. Nagyváradon komolyabb kommunista tüntetés játszódott le. Ullmann Sándor ismert munkásvezér az árvizsújtotta lakosokhoz igazgató beszédet intézett és felszólította őket, hogy vonuljanak a városházára. A rendőrség emberei le akarták tartóztatni a munkásvezért, akit azonban a tömeg kiszabadított. Az árvizkárosultak azután a városháza elé vonultak és behatoltak az épületbe, ahonnan a rendőrségnek csak nagy tumultus után sikerült őket kiszorítani. A városháza előtt Ullmann Sándor ismét beszédet intézett a tömeghez, ekkor azonban a karhatalmi osztagok erőlyesen léptek fel és Ullmann Sándort, valamint Gyarmati Miklós volt kommunista tanácsost letartóztatták. A két munkásvezért átadják az ügyészségnek.

— Eltemették Dorottya főherceg asszonyt. Alcsuthon tegnap délelőtt temették Mária Dorottya főhercegasszonyt, az orleáni herceg özvegyét. A temetési szertartást Svoy székesfehérvári püspök végezte nagy papi segédlettel. A temetésen résztvett József főherceg egész családjával, több más főhercegi család és számos előkelőség.

— Erdekes esküvő. Moldova községben érdekes esküvő van készülöben. A menyasszony egy ötven esztendő özvegy malomtulajdonosnő. A vőlegény huszonhárom esztendő molnáregény. A jegyospár esküvőjét legközelebb tartja meg.

— Az életunt vasuti hivatalnoknő. Megirtuk, hogy Anca Ilona negyvenkét éves vasuti hivatalnoknő, aki a józsefvárosi állomáson teljes szolgálatot, öngyilkosságot kísérelt meg. A hivatalnoknő állapotában javulás állott be és rövidesen elhagyja a kórházat.

— A városi temetkezési vállalat működésének ellenőrzésére alakított polgári bizottság ma este hat órakor a városháza tanácstermében ülést tart. Az ülésen Pacurariu Emil vállalati igazgató — aki közel három hónapig tartó nehéz betegségéből felépült és hivatalát újból átvette — beszámol a temetkezési vállalat múlt évi működéséről.

— Az Arany János Társaság nagygyűlése vasárnap délelőtt lesz a Magyar Házban és pontosan tizenegy órakor kezdődik. Az ünnepi megnyitót ezuttal Uhlyárik Béla dr. alelnök mondja, míg a Társaság elmúlt irodalmi évadbeli működéséről Braun Dezső főtktár számol be. Ozoray Lajos dr. a bírálóbizottság jelentését olvassa fel, amely után az elnök felbontja a pályázati jelgés leveleket és kihirdeti a pályázatok eredményét. Mertz Károly rendes tag székfoglaló előadást tart. Hajdu Frigyes dr. rendes tag és Putnik Bálint vendég felolvassák a pályadíjnyertes novellát, illetve ódát. Az irodalmi délelőtti műsorán két zenészmű is szerepel. Az Arany János Társaság rendes tagjait ezuton kéri a Társaság elnöksége, hogy a vasárnapi nagygyűlésen okvetlenül jelenjenek meg, mert ezen alkalommal kerülnek kiosztásra a tagsági okmányok.

Adomány. Ferenzi Józsefné olvasónk a Kunst-telepi árvizkárosultak gyermekei részére gyermekruhát adományozott. A ruhát elosztjuk az arra szorult gyermekek között.

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Moise Kornélia. Meghaltak: Winterlik Péter 40 és Tóth Lajos 70 éves korában.

Óriási választékban érkeztek női kabát, kosztüm- és ruhaszövetek.

Gyári árák.

Dénes si Pollák

Gyár város, Andrásy-ut.

Rágalmaz

a Temesvári Első Takarékpénztár ügyésze.

A temesvári törvényszék tegnap folytatta Franyó Zoltán és társai ismeretes bűnyűgyében a fő tárgyalást. Ezuttal Maus Mihály, a Temesvári Első Takarékpénztár volt igazgatóját hallgatták ki, aki annak idején a bank vezetőségének megbízásából Franyóval tárgyal. Ezután Porumb Nesztor dr. intézeti ügyész igazgatósági tag kihallgatása következett. Porumb hosszasan ismertette a vizsgálóbíró előtti tett vallomását, majd a védő kérdésére kijelenti, hogy a banktól Szeltmann Pál vezérigazgató halála alkalmából az összes temesvári, de a bukaresti újságok is bizonyos összegeket kaptak azért, hogy a vezérigazgató haláláról kimerítően írjanak. Porumb ezen kijelentéséhez a magunk részéről hozzáfűzzük, hogy a Déli Hírlap az intézettől ezen a címen egy banit sem kapott. A leghatározottabban tiltakozunk az intézeti ügyész ezen beállítására ellen és felszólítjuk, — amint annak idején már az intézet, is felszólítottuk, de választ nem kaptunk — hogy hozza nyilvánosságra azon újságok neveit, amelyek pénzt kaptak azon a címen, amint azt most beállítani szeretné. Az általánosítás ilyen formában aljas rágalmazás mindazon lapokkal szemben, amelyek erkölcsi nivója magasabb, mint azoké, akik most Szeltmann hirtelen halálából is szeretnének még tőkét kovácsolni és olcsó ügyvédi sikereket szerezni. A tárgyalás folytatását a bíróság egyébként jövő hét közepére halasztotta.

Mozi

Téves kapcsolás

ACapitol-mozgó új filmoperettje A külföldi mozik kasszadarabját, a bájos, szellemes meséjű Téves kapcsolást — amint már jeleztük — szíger-filmoperettnek könyvelték el mindazok, akik ezt a kitűnően sikerit darabot megnézték. A darabban egy új név vonult be a mozi színtérre, Magda Schneider, akinek tájdonképpen ez az első nagyobb sikerű filmje, de lenyűgöző megjelölésével, szépségével, friss, bájos játékával tulszárnyal sok mozi színtérre. A Téves kapcsolásban Magda Schneider telefonos kisasszonyt játszik. Ezt a sok humort, kedves jeleneteket halmozó szerepét olyan ragadóan alakítja, hogy a néző meg várja azokat a jeleneteket, amelyekben az ő arcát vetítik a képernyőre. Magda Schneider mint minden telefonos kisasszony, ideges és tévesen kapcsol. Egy operatőr, aki feleségével a ruhaszámlát miatt összeveszett, a düh csillapítására kalandot keres. Egy barátját hívja fel telefonon, hogy az esti programot megbeszéljék, de a számlát meglátja. Az operatőrnek gondolatja és beszélgetése kezd a telefonos kisasszonnyal s ebből a beszélgetésből randevu lesz. Ugyaneben az időben a telefonközpont fiatal igazgatója lép összeköttetésbe egy ügyeg apróhirdetése révén egy öccsével, házassági szándékából és

HOTEL CONTINENTAL BUDAPESTEN

VII., Dohány-utca 42.
170 szoba. Hideg—meleg folyóvíz. Központi fűtés — elsőrangú berendezés.

Olcsó árak

Autobusz- és villamosközeledés minden irányban.

Színház

Ma és holnap is műsoron van a nagyszerű Utolsó farsang operett

Tegnap este mutatták be nagy siker mellett az Utolsó farsang című operettújdonást, amely kitűnő előadásban került színre. A nagyszerű premier után az operett ma este ismét előadásra kerül. Az utolsó farsang főszerepeit a mindenkor megnyerő Ágoston Baba, Indra Manyi, Ihász Aladár, Pušnik Bálint, Tompa Béla, Selmezy Mihály, Stoll Béla és Jávör Alfréd játsszák. Az operett maga a szerző, Schreiber Alajos dirigálja.

Vasárnap három előadás lesz a színházban. Délelőtt tizenegy órakor ünnepi díszelőadás-ként Farkas Imre világhírű operettje, a Nótás kapitány kerül színre Ágoston Baba, Indra Manyi, Nemes Mancsi, Ihász Aladár, Dálnoky István, Tompa Béla, Pu-

nik Bálint, Selmezy Mihály és Jávör Alfréddal a főszerepekben. Ez a matiné lesz a magyar színház századik temesvári előadása. A Nótás kapitány előadását 30, 20, 15 és 10 leies helyárakkal tartják meg. Délután öt órakor az Utolsó farsang című operettújdonás kerül színre a premier szereposztásában, míg este félkilenc órakor a nagyszerű Fehér ló van műsoron.

A magyar színház a jövő héten olcsó előadásokat rendez. Az olcsó hét összes előadásain Neményi Lili, aki betegségéből felépülve ismét megkezdte működését, is fellép. Az olcsó hét helyárai 40—10 lei. Előadásra kerülnek a Lámpaláz, Nászéjszaka, Pillangó és Mágnes Miska.

A királyi barátnő visszatért a színpadra. Madridnak tegnap érdekes színházi eseménye volt. Carmen Maroga, aki valamikor ünnepelt színésznő volt, visszatért a színpadra. Carmen Maroga annak idején azért mondott búcsút a színpadnak, mert barátnője volt Alfonz királynak, akitől két gyermeke is született. Alfonz ekszkirály az országból való távozása óta sem a színésznőről, sem pedig a két gyermekéről nem gondoskodott és Carmen Maroga kénytelen volt visszatérni régi kenyérkeresetéhez. Leszerződött az egyik színházhoz, amely tegnapi

tűzte ki első fellépését. A nagyszámúban megjelent közönség nem érezte a színésznővel Alfonzzal szemben táplált ellenszenvét és megjelentek a viharos tapsokkal fogadták. Az ünnepelés minden jelenet után megismétlődött.

A magyar színház heti műsora

Szombat este félkilenc órakor: Utolsó farsang

Vasárnap délelőtt tizenegy órakor: Nótás kapitány. (Farkas Imre híres operettje nagyon olcsó mozi helyárrakkal.)

Vasárnap délután öt órakor: Utolsó farsang
Vasárnap este félkilenc órakor: Fehér ló
Hétfő este félkilenc órakor: Utolsó farsang

Közgazdaság

A városi lakosság elleni végrehajtásokat és árveréseket átmenetileg felfüggesztik

A Déli Hírlap részletesen ismertette a magánadósságok konvertálására irányuló javaslatnak kamarai bizottsági tárgyalását. A bizottság a javaslatot azzal egészítette ki, hogy abba a kereskedőket, iparosokat és gyárosokat is bevonta. Legújabb bukaresti jelentés szerint ezt a javaslatot nem szavazzák meg, mert az ilyen nagy horderővel bíró javaslat kellő előmunkálattal és ta-

nulmányozást igényel. Erre pedig már nincsen elegendő idő és ezért a javaslatot visszavonják. A kormány a javaslat helyett — amint beavatott helyen tudni vélik — állítólag átmeneti intézkedést fogatosít. Arról van ugyanis szó, hogy a városi lakosság ellen vezetendő végrehajtásokat és árveréseket átmenetileg felfüggesztik.

A NÉMET BANK LESZÁLLITOTTA A KAMATLÁBAT. Berlini jelentés szerint a német birodalmi bank a leszámítolási kamatlábat 6 százalékról 5,5 százalékra, a lombardkamatlábát pedig 7 százalékról 6,5 százalékra szállította le.

Erős bányai iparosközpont létesítése. A zombolyai ipartestület küldöttsége Schwarz Péter elnök vezetésével Temesvárról megjelent az ipari munkaadók szindikátusában. A küldöttség előadta, hogy a bányai iparosság érdekeinek hathatós támogatására és képviselésére szükség van egy erős bányai iparosközpont, amelynek Temesvár lenne

a székhelye. A zombolyai ipartestület az ipari szindikátushoz kíván csatlakozni és szükségesnek tartja a megyében levő többi ipartestület csatlakozását is. Erre vonatkozólag különben a közel jövőben tárgyalások is indulnak meg.

Nem lesznek Magyarországon új adók. Néhány budapesti lapban olyan hírek jelentek meg, mintha a magyar kormány új adók behozatalára és a meglévő adók emelésére gondolkodna. Hivatalos helyről ezt a hírt határozottan cáfolják. A cáfolatot tegnap délelőtt a parlament folyosóján megerősítette Károlyi Gyula gróf miniszterelnök is. Károlyi kijelentette, hogy a kormány sem adóemelésre, sem új adókra nem gondol.

Gabonárák magánár-folyama. Buza 340, tengeri 270, zab 360, takarmányárpa 290, burgonya 200, tökmag 700 és bab 380 lei száz kilónként. Lucernamag 22, lóheremag 40 és kendermag 7 lei kilónként. Irányzat az összes terményekben lanya.

Devizák magánár-folyama. Zürichben a lei 308. Párisban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 616, dollár 167.85, holland forint 67.70, francia frank 6.59, olasz lira 8.70, szerb dinár 2.99, cseh korona 4.98, német márka 39.95, svájci frank 32.54, belgas (öt belga frank) 23.42. Ezek a számok a középár-folyamon történt kifizetéseket jelzik.

Rádió

Szombat (április 9.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 2 óra: Gramofonzene. 6 óra: Román és könnyű zene. 7 óra 10: Zenekari hangverseny. 9 óra: Énekhangverseny. 9 óra 30: Katonazene 10 óra 15: Szórakoztató zene. Budapest. 10 óra 15: A második honvédelmi gyalogezred zenekarának hangversenye, közben hírek. 1 óra: Déli harangzó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: Zenekari hangverseny Némethy Anna (ének) és Jámor Böske (hegedű) közreműködésével. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 5 óra: A Rádióélet gyermekjátékszórója. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: Benedek Géza előadása: Az utca óra. 6 óra 25: Gramofon tánczene. 7 óra 30: Rádió amatőrposta. 8 óra: Tomits Iván dr. felolvasása: Rádióhulámok terjedése és a légköri viszonyok. 8 óra 30: Verdi: Aida című operájának előadása. Az operaelőadás után hírek, majd Rádics Jóska és cigányzenekarának hangversenye a Vadászkiút-szállóból. Bécs. 12 óra 30: Zenekari hangverseny. 1 óra 40: Gramofonzene. 4 óra 20: Skót népdalok. 5 óra 50: Fuvószenekar hangversenye. 8 óra 15: Szórakoztató hangverseny. 9 óra: Vigjáték előadása. 11 óra 15: Zenekari hangverseny. Belgrád. 1 óra 5: A rádiózenekar hangversenye. 5 óra 30: Gramofonzene. 6 óra 15: Szórakoztató zene. 7 óra 15: Jótékonyági hangverseny. 8 óra 50: Jazz-band. 9 óra 45: Jugoszláv hangverseny. 11 óra 35: Gramofonzene. Cigányzene Langenberg. 9 óra: Kedélyes-est. 11 óra 5: Hírek, majd zenekari hangverseny. 1 óra: Tánczene. Milánó. 6 óra: Tánczene. 8 óra 5: Tarka hangverseny. 9 óra 15: Zenekari hangverseny. 10 óra: Szimfonikus hangverseny. 12 óra: Tánczene. Prága. 9 óra 5: Zenés kabaréest. Róma. 6 óra 30: Délutáni hangverseny. 9 óra 5: Kávéházi zene. 9 óra 45: Operaelőadás. Strassburg. 7 óra 30: Zenekari hangverseny. 8 óra 45: Gramofonzene. 6 óra 30: Kamarazene. 11 óra 30: Tánczene. Varsó. 7 óra 30: Zenekari hangverseny. 9 óra 15: Könnyű zene. 11 óra 50: Tánczene.

Költözködéseket

vállal

Zornóczi Szállítási R. Z.

TEMESVÁR-BELVÁROS,
Jenőherceg-tér 3., II. em.

Telefon: 348, 180

Kinek van szüksége

férfi- vagy női
munkaerőre?

Forduljon

bizalommal a Katolikus Munkásegylet közvetítőjéhez
(III., Kereszt-tér 4.)



TELEFON 6-55

Mozik műsora

Belvárosi Capitol mozi: Téves kapcsolás (Beszélő film)
Erzsébetvárosi Doina mozi: Téves kapcsolás (Beszélő film)
Forum mozi: Bűnöző Berlin. (Beszélő film)
Gyárvárosi Apolló mozi: Egy szép kék szempár (Beszélő film)
Mehalai Concordia mozi: Nevető főhadnagy (Beszélő film)

Vivóterem

Hideg és meleg zuhany. Kellemesen fűtött helyiség, órák naponta 4—9 óra között

PELLEGRINI GIUSEPPE

vivómester vezetésével

Belváros, Piata Tepeș Voda (Lenau-tér 2)

Apróhirdetések

Az apróhirdetés olcsó és eredményes.

Egyes szó ara:

Levelezés és házasság rovatban négy lei, vastagabb betűvel hat lei. Legkisebb hirdetés negyven lei.

Lakás, Adás-vétel, Alkalmazás és Tegyén rovatban három lei, vastagabb betűvel öt lei. Legkisebb hirdetés harminc lei.

Állástkeresők szavankint két lei, négynek, vastagabb betűvel három lei. Legkisebb apróhirdetés husz lei, többesről közlés esetén egyenkint tizenöt lei.

Jelleges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jellegével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert számlakiírás és pénzbeszedő kiküldetése megdrágítja a hirdetést.

Apróhirdetéseket felvesz:

Belvárosban: Déli Hirlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4.

Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kosuth-tér és Oránátos-utca sarok.

Józsefvárosban: March-trafik Kötel-tér.

30 leiert

megtudhatja multját, jelent és jövőjét, vidékiek levélben küldjenek 40 leit béléjében és mellékeljék a születési dátumot. Munkanélküliek kedvezményben részesülnek.

Jó nő

IV., Bonház-u. 16. I. emelet.

Házasság

Fiatal özvegyasszony

vagyok, férjhez mennék jó állású uriemberhez. Komplet lakásberendezésem és 300.000 lei vagyonom van. Csakis uriembernek ajánlatát kérem a kiadóba „Komoly élettársat keresek” jellegére. (413)

Mérnök

vidéki vállalatnál, fix fizetéssel, némi vagyonnal ismeretség híján ezuton keresi jó nevelésű urileány ismeretségét házasság céljából. Teljes című leveleket a kiadóba „Komoly szándék” jellegére kérek. (411)

Alkalmazás

Akvizitóri munkára

fiatal, mozgékony, megbízható embert keresek. Cimeket a kiadóba kérek „Némi kaució” jellegére. (410)

Házi varrónőt,

ki a finomabb ruhák varrását is vállalja és gyermekruha varrásban is perfekt, — keresek. — Cimeket a kiadóban kérem leadni „Precis-munka” jellegére. (412)

Allást keres

Mosást

vállal szegény asszony igen olcsón. Cimek részére leadhatók Józsefvárosban, Preyer-utca 6 szám alatt, a Belvárosban a Liget-uti Niccoara-féle üzletben. (272)

Adás-vétel

2 szobás

modern lakást keresek május elsejére. Cimeket a kiadóba kérek. (408)

Hangos mozigép

olcsón eladó vagy bérbeadó. Cim Kamernik Piata Lahovari 8. (381)

Eladó

1 motorkerékpár, 1 elevátor, 1 fecskendő, 1 mázsa, 1 gépemelő III, Bulev. Regent Buzdugan 127. (382)

India véres napjai

A Déli Hirlap történelmi regénye

Dr. John Retcliffe műve alapján írta Berki Károly

— 119. folytatás —

Eton Angelo hadnagy nemsokára magához tért. A robbanás messzire sodorta őt attól a helytől, ahol eredetileg volt. Szerencsére nem esett komolyabb baja.

Kábultan feküdt egy darabig a földön, aztán összeszedte minden erejét és föltápázkodott.

Első dolga volt: menekülni, menekülni!

Alig haladt néhány lépésnyire, amikor a földön egy hindunak a holttestét látta heverni. Egy gondolat villant át az agyán és a következő pillanatban lehajolt, kivette a holttest övében levő tört és levette annak köpenyét, amelyet magára terített. Sapkáját eldobta, nehogy arról ráismerjenek. Attól nem félt, hogy az arca elárulja, mert arcát a felrobbant puskapor teljesen kormossá tette. Ezzel elindult.

Jaj, a fehér nőnek!

Térjünk vissza a lányintézetbe.

Mikor a menet elvonult, a lányok ott maradtak az erkélyen.

Viktoria magához intette Aranunga hindu cseléd lányt és megparancsolta neki, hogy tüsszön virágot a hajába. Aranunga a szegény kis hindu lány odament a vázához, kivett abból egy gyönyörű virágot és igyekezett azt urnője hajába tűzni.

Viktoria abban a pillanatban arra lett figyelmes, hogy kint az utcán nagyobb tömeg ember vonul el és kíváncsian letekintett az erkélyről. Ezért hirtelen elfordította a fejét. Akkor történt, hogy a tü, melyet a hindu cseléd lány a kezében tartott, megszurta Viktoria fejét.

— Buta állat, — kiáltott az indulatos angol leány és a következő pillanatban arcul ütötte Aranungát.

A pofon csattanására a többi lány ijedten nézett oda.

Mindannyian ijedten látták, hogy Aranunga magatartása egyszerre milyen változásokon ment át. Az eddig szerény és minden gorombaságot némán eltűrő hindu leány, egyszerre fölegyenesedett. Az arcán a harag tüze égett. A hangja rikácsoló lett. A tekintete olyan volt, mint a furiáé.

— Miss, emlékezzél vissza erre a

pofonra. Ha egy hindu férfit, vagy nőt pofon ütnek, ezzel megfosztják őt a kasztjától, attól a születési előjogától, amelyet szülőiktől örökölt és páriává teszik meg, olyan teremtménnyé, amelynek semmiféle joga nincsen az életben, a halála után pedig nem vár rá a tulvilági élet. A pofon ütött hindu csak akkor nyerheti vissza a kasztját, ha a gyalázatot bántalmazójának vérével lemossa.

Frazer Viktoria, a hatalmas kormányzóknak a leánya, gögösen kiáltott a hindu lányra:

— Nem fogod be mindjárt a szádat? Hogyan mersz velem így beszélni? Hogyan mersz engem fenyegetni? Nem tudod, hogy kinek a leánya vagyok én?

Azonban Aranungát nem lehetett megfélemlíteni. Az tovább is ordított magából kikelve.

— Tudd meg, hogy közeleg a bosszu órája, amikor a fehér emberek keservesen megfizetnek azért a sok gyalázatért, amelyben a hindukat részesítették. Én ettem a ti kenyereteket és elhatároztam, hogy megmentelek téged és barátnőidet. Most azonban esküszöm, hogy a legnyomorultabb módon fogsz elveszni és veled együtt a többiek is.

Aranunga ezzel megfordult, ott hagyta az erkélyt és keresztülment a termen, amelynek ajtaját becsapta maga mögött.

A lányok megdermedtek a jelenet alatt.

Csak Frazer Viktoria akarta mutatni, hogy a lány fenyegetése nem volt rá nézve semmi hatással.

— Hah, üres fenyegetés! De majd elveszem a kedvét az ilyesmitől. Szólok atyámnak, hogy korbácsoltassa meg.

Viktoria aztán igyekezett a beszédet másfelé terelni. Azért arról beszélt, hogy a harmadnap ünnepélyen, amelyet papája, az ezredes a kormányzó palotában ad, milyen jól fognak mulatni. Elmondta azt is, hogy másnap reggel nagy palankint tétet apja elefántjának hátára és a lányok majd elmennek egy kis kirándulásra.

— Nem lesz semmi baj? — kérdezték a lányok.

— Dehogy is lesz, a mi elefántunk olyan szelíd, akár a bárány és külsőben is szót fogad Manakjinak.

— Ki az a Manakji?

— Hát az elefánt hajcsára.

— Persze, persze, hiszen mesélnekünk már erről a fiatal hinduról. Azt mondtad, hogy majd elmegy a lakodalmára, mert ő a vőlegény cselédének, Aranungának. Mikor le a lakodalom?

— Most már nem lesz semmi lakodalmomból. Megkérem a papám, hogy ne adja meg hozzá a bejegyzését. Aranunga szemtelen velem szemben és ezért büntetés nem kapja meg Manakjit.

— De Viktoria, — szólalt meg fiatal apáca, — gondolja meg, hogy mit beszélsz. Ne akarjon két egymáshoz kötött szívet szétválasztani pusztaszézből. Az nagyon kegyetlen volna.

— Ugyan, kérem! Tudnak is ez a hinduk szívből szeretni! Manakji majd kap Aranunga helyett egy más lányt.

Mielőtt tovább beszéltek volna, megnyílt a teremajtó és visszatért Huntérné. Egyenesen Viktoriához intézte szavait.

— Leányom, hallottam, hogy történt. Éppen a főnöknőnél voltam, hogy a barátnőid számára szabadságot kérjek, hogy holnapután nálam lehessenek, amikor Aranunga elment, hogy mit cselekedtél vele. Igaztalanul bántottad meg őt és azé bocsánatot kell kérned!

Viktoria indulatosan válaszolt: — Bocsánatot kérjek egy cselédétől és hozzá még egy hindu lánytól? Soha!

— Hát akkor vedd tudomásul, Viktoria, — folytatta szavait nyugodtan Huntérné, — hogy ebben az esetben a főnöknő téged azzal büntet, hogy nem engedi el holnapután a barátnőidet az ünnepélyre.

— Azt majd meglátjuk, — válaszolta dacosan a fiatal lány, — majd megkérem a papámat, hogy parancsoljon rá a főnöknőre, hogy küldje el a barátnőimet hozzám. Nem értem, hogy egy buta hindu cseléd miatt miért csinálsz ilyen komédiát. És nem értem azt sem, hogy egyáltalán miért pártolod olyan nagy ezeket a hindukat, akik mind gazemberek és haszontalanok?

Tovább nem folytathatták ezt a beszélgetést.

Odakint az utcákon egyre többen kezdtek hullámszni és a lárm egyre növekedett. A távolban lövések zaja hallatszott.

(Folyt. köv.)

Lakás

Garconlakást

keresek teljes komforttal csakis a Belvárosban, lehetőleg a Lloyd soron. Cimeket „Különbejárattal” jellegére a kiadóba kérek. (409)

Modern parkettás lakás

új házban, egyévi házbérel májusra olcsón kiadó 2 utcai szoba, kisebb udvari, szép előszoba, email fürdőberendezés etc. Erzsébetváros központjában. Érdeklődni a háziurnál. Egy szobás lakás is kiadó. III. Kerest-tér 2. (373)

Modern 2 és 3 szobás lakás, renoválva, fürdőszobával és mellékhelyiségekkel azonnal és május elsejére kiadó. IV., Pályasor 8. (383)

Különféle

Gescheidt József

pirosigazolványa elveszett. Megtalálójára a rendőrségen adja le. (384)

Ha eddig még nem vette meg

ugy szerezz be azonnal magának

a Gyakorlati könyvelési utmutató-t

Nincs többé könyvelési nehézség :- Mindenre kész minta A legújabb törvények összes előírásai figyelembe véve

Kiseb kereskedelmi és iparvállalatoknak nélkülözhetetlen

ÁRA CSAK 30- LEI

Kapható:

DÉLI HIRLAP KIADÓHIVATALÁBAN

Vidékiek pénzben vagy bélyegben 35- leit küldjenek

:- be és postafordultával kapják a könyvet :-